



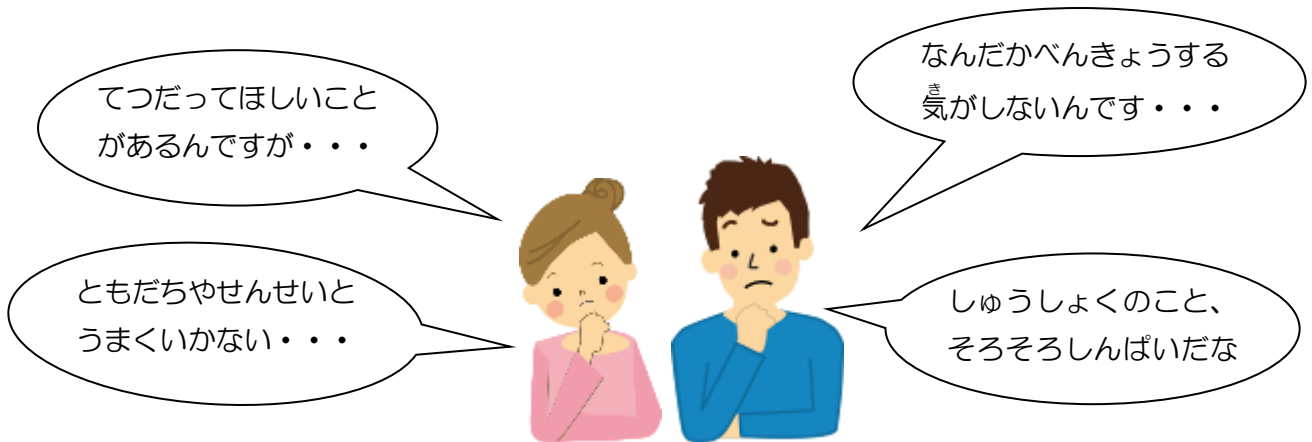
留学生相談のご案内（群馬大学・昭和キャンパス）

Advising Service for International students at Showa Campus

—2月 February 3月 March—

留学生のみなさん、こんにちは。みなさんの中には、この春、群馬大学を卒業される方もいますね。ご卒業おめでとうございます。今後のご活躍を心よりお祈りしています。留学生相談室は春休みも利用できます。何か質問があるときや、ちょっと疲れたときは、気軽に相談室に来てください。一緒に話しましょう！

Hello, everyone! Some of you are to graduate from Gunma University. Congratulations on your graduation! We're looking forward to your future success. We will give you the counseling service during the spring break too. If you have some questions or feel tired a little, please come to talk with us.



みなさん、毎日勉強や研究に忙しいこととおもいます。でも、ちょっと研究や勉強に疲れたな... 最近とてもいらいらする... ちょっと困っていることがある...。そう感じたときには、ぜひ「留学生相談室」へ来てください。リラックスしてお話ししましょう。相談の内容はアドバイザーとあなただけの秘密です。あなたの許可なしに、ほかの先生、学生、職員にお話しすることはありません。

You might have kept so busy studying every day.

If you feel "I'm so tired these days..." or "I get really nervous about that..." etc., please come to talk with us. You can talk to us in a relaxed mood. Let's try to find good ways to solve problems together. We will never tell your story to other students, teachers, staff, and anybody else without your permission.



そうだんたんとう
相談担当：Adviser

しまざき み ほ
島崎美穂 (Ms. SHIMAZAKI Miho) shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp

きになること、不安なことがあったら、どんな小さなことでも相談してください。
どうしたらいいか、一緒に考えましょう！

※ オンライン (Zoom) 相談：Online consultation

11:00~14:00 (2/16 Wed, 3/14 Mon)

じぜん しまざき み ほ
事前に島崎美穂 shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp までご連絡ください。

Please send me an e-mail and make an appointment.

*メールでの相談も可能です。You can also talk to me via e-mail.

こくさい きょういん そうだん ないよう はなし うかが
国際センターの教員も相談できる内容であれば、お話を伺います。

Teachers at the International Center will also be able to advise you if there is anything they can deal with.

ちん うんれん
陳 雲蓮 (Ms. CHEN Yunlian) chenunren@gunma-u.ac.jp

にほんご だいがくせいかつ にほん せいかつ こま
日本語のこと、大学生活、日本での生活のことなど、困ったことがあったら
気軽に相談してください。

※ 相談したいことがあったら、Eメールでご連絡ください。



Please send us an email!